

## CYMDEITHAS TŶ TAWE

Adroddiad blwyddyn yn gorffen Ebrill 2023 I'r Comisiwn Elusennau

### Nod a dibenion

Mae gan Gymdeithas Tŷ Tawe ddau brif nod

1. Hyrwyddo addysg a gwybodaeth gyffredinol y gymuned trwy gefnogi astudio a gwerthfawrogi'r iaith Gymraeg, hanes Cymru, ac etifeddiaeth ddiwylliannol Cymru.
2. Sefydlu a chynnal canolfan i'r gymuned a fydd yn darparu cyfleusterau i'r aelodau ac aelodau'r gymuned ac ar gyfer eu hymwneud a'i gilydd trwy gyfrwng yr iaith Gymraeg mewn chwaraeon, dysgu'r Gymraeg, cerdd a dawns, a llenyddiaeth.

### Amcanion a Gweithgareddau

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe'n ymrwymedig i sicrhau bod cynifer â phosib yn mynychu digwyddiadau yn y Ganolfan, a bod defnydd o'r Gymraeg yn cael ei ehangu yn Abertawe.

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe, gyda chymorth ei is-gwmni, Menter Iaith Abertawe, yn cynnal siop Gymraeg, yn trefnu digwyddiadau wythnosol i ddysgwyr yr iaith, ac yn trefnu sesiynau adloniant wythnosol.

Trwy gynnal y Ganolfan, mae Cymdeithas Tŷ Tawe'n darparu lle i gyrff, sefydliadau a mudiadau sy'n defnyddio'r Gymraeg ac yn hyrwyddo'r defnydd ohoni. Mae'r rhain yn cynnwys Côt Tŷ Tawe, Dysgu Gymraeg Bae Abertawe, Clwb Darllen, Capel Gomer, Merched y Wawr, dosbarthiadau i ddysgwyr Dysgu Gymraeg Bae Abertawe ac eraill.

### Cyflawniadau a Pherfformiad

Yn ystod y flwyddyn a aeth heibio, adferodd Tŷ Tawe o effaith covid y ddwy flynedd cyn hynny. Gwelwyd rhaglen lawn o weithgareddau'n cael eu cynnal, gan gynnwys nifer helaeth o gigiau, nosweithiau canu gwerin misol, sesiynau amrywiol i bobl ifanc a phlant a nifer o rai eraill.

Darparwyd siopau siarad i ddysgwyr ar foreau Sadwrn ac iau trwy gymorth gwirfoddolwyr, a chadwyd yr un pryd i gynnal sesiynau sgwrsio trwy zoom a gychwynwyd yn ystod y cyfnod covid.

Llwyddodd y siop i weithredu, yn ddi-dor, gan ddarparu deunyddiau i ysgolion a llyfrgelloedd a darparu gwasanaeth prynu trwy'r we.

Defnyddiwyd Tŷ Tawe'n helaeth gan nifer o'r grwpiau a enwyd, ond bu'n rhaid i Gapel Gomer roi'r gorau i'w gweithgareddau am resymau y tu hwnt i ofal Tŷ Tawe.

Bu rhai o prif gantorian poblogaidd Cymru'n canu yn y nosweithiau adloniant misol.

### Datblygu'r Ganolfan

Yn sgil y gwaith ar wnaed ar ddileu lleithder, roedd modd defnyddio holl adnoddau'r adeilad yn ddirwystr.

Cafodd y Fenter Iaith gymorth ariannol gan Gyngor Dinas a Sir Abertawe i adnewyddu golwg allanol y Ganolfan, ac edrychwn ymlaen at weld hyn.

### Rhedeg y Ganolfan

Cadarnhawyd incwm y Ganolfan trwy gael rhent am y siop, rhent gan y Fenter Iaith, arian am logi ystafelloedd, a chafwyd cyfraniadau parhaus gan aelodau a chefnogwyr.

Yn ystod y flwyddyn aethpwyd at i newid statws elusennol y Gymdeithas i fod yn Sefydliad Ymgorfforedig Elusennol a gobeithiwn y llwyddir i wneud hyn yn ystod y flwyddyn i ddod.

Staff y Fenter Iaith oedd yn bennaf yn gyfrifol am redeg y Ganolfan, wrth dderbyn incwm mewn cytundeb lefel gwasanaeth gyda Chymdeithas Tŷ Tawe. Adolygwyd y memorandwm dealltwriaeth rhwng Cymdeithas Tŷ Tawe a'r Fenter Iaith i sicrhau cydweithio effeithiol.

Roedd staff y Fenter Iaith yn sefydlog, am y tro cyntaf am sawl blwyddyn, a chroesawyd gweithwyr rhan amser i'r siop.

### **Gwirfoddolwyr**

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe wedi rhoi pwyslais ar ddatblygu gwirfoddolwyr o'r cychwyn. Mae hyn yn rhoi cyfle i siaradwyr newydd ddefnyddio'r Gymraeg, ac yn dod â siaradwyr Cymraeg a siaradwyr newydd at ei gilydd. Mae gwirfoddolwyr yn rhoi cymorth yn y siop bob dydd Sadwrn, a hefyd yn rhedeg y caffi, sy'n rhoi cyfle i siaradwyr newydd ddod at ei gilydd. Cafwyd cymorth tua thrigain o wirfoddolwyr

### **Materion ariannol**

Mae gan Gymdeithas Tŷ Tawe gyfrif wrth gefn a chyfrif cyfredol. Mae'r swm yn y cyfrif cyfredol yn amrywio o gwmpas £10,000 a'r swm yn y cyfrif wrth gefn o gwmpas £30,000.

Mae adeilad Tŷ Tawe'n rhan helaeth o'r asedau diriaethol, a nodir fel £489,658 yn ein cyfrifon. Derbyniwyd £9,217 mewn rhoddion ac incwm aelodaeth. Roedd incwm y siop a gwerthiant llyfrau'n £54,566. Derbyniwyd £38,959 yn incwm rhent, llogi ystafelloedd ac eraill. Roedd y gwariant yn cynnwys £39,257 ar stoc a masnachu, ac roedd gwariant ar gynnal y sefydliad yn £38,959. £5,752 oedd yr incwm net. Gwelir y manylion ariannol llawn yn ein hadroddiad ariannol.

### **Rheolaeth**

Y swyddogion yn ystod y flwyddyn oedd Catrin Rowlands (Cadeirydd), Jaci Gruffudd (Trysorydd), Rhian Jones (Ysgrifennydd). Ymddiriedolwyr yr elusen oedd Heini Gruffudd, Jaci Gruffudd a Roderick Evans.

Cynhaliwyd cyfarfod blynyddol trwy gyfrwng zoom. Mae hawl gan yr holl aelodau i gymryd rhan yn hwn, i ddewis swyddogion ac i gymeradwyo'r cyfrifon a'r adroddiad blynyddol.

Gwneir penderfyniadau dydd i ddydd gan y swyddogion, a chynhelir cyfarfodydd o bryd i'w gilydd gydag aelodau pan fo angen.

DATGANIADAU ARIANNOL HEB EU HARCHWILIO  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN  
31 MAWRTH 2023

i

GYMDEITHAS TŶ TAWE

Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod  
Tŷ Ceredigion  
Llys Castell  
Parc Menter Abertawe  
SA7 9LA

## CYMDEITHAS TY TAWE

CYNNWYS Y DATGANIADAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN  
DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH **31 MARCH 2023**

	<b>Tudalen</b>
<b>Manylion Cyfeirio a Gweinyddol</b>	<b>1</b>
<b>Adroddiad yr Ymddiriedolwyr</b>	<b>2</b>
<b>Adroddiad Archwiliwr Annibynnol</b>	<b>3</b>
<b>Datganiad o Weithgareddau Ariannol</b>	<b>4</b>
<b>Mantolen</b>	<b>5</b>
<b>Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol</b>	<b>6 i 11</b>
<b>Datganiad Manwl o Weithgareddau Ariannol</b>	<b>12 i 13</b>

**CYMDEITHAS TY TAWE**  
**MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL Y FLWYDDYN**  
**I BEN AR 31 MAWRTH 2022**

<b>YMDDIRIEDOLWYR</b>	U D R Evans Ymddiriedolwr G H Gruffudd Ms J M Gruffudd
<b>PRIF GYFEIRIAD</b>	Tŷ Tawe 9 Stryd Christina Abertawe SA1 4EW
<b>RHIF ELUSEN GOFRESTREDIG</b>	514082
<b>ARCHWILIWR ANNIBYNNOL</b>	Bevan Buckland LLP Llawr Gwaelod Tŷ Ceredigion Llys Castell Parc Menter Abertawe SA7 9LA

## CYMDEITHAS TY TAWE

### ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH 2023

Mae'r ymddiriedolwyr yn cyflwyno eu hadroddiad gyda datganiadau ariannol yr elusen am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022. Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu darpariaethau Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (yn effeithiol 1 Ionawr 2019).

#### AMCANION A GWEITHGAREDDAU

##### **Amcanion a nodau**

Amcan Cymdeithas Ty Tawe yr hyrwyddo'r Gymraeg yn Abertawe a'r ardal.

Mae'r nodau'n cynnwys darparu canolfan Gymraeg, cynnal siop Gymraeg, darparu adnoddau i gymdeithasau Cymraeg gynnal gweithgareddau, cefnogi Menter Iaith Abertawe, cynnal gweithgareddau Cymraeg, dosbarthiadau i siaradwyr Cymraeg, dysgwyr a phobl ifanc, ac i bawb yn yr ardal sy'n dymuno cryfhau eu cysylltiad â'r iaith.

#### CYFLAWNIAD A PHERFFORMIAD

##### **Gweithgareddau elusennol**

Mae gweithgareddau elusennol yn ymwneud â hyrwyddo'r iaith Gymraeg a'i diwylliant yn ardal Abertawe. Er 1987 sefydlodd yr elusen Ganolfan Gymraeg yn Abertawe. Dysgodd miloedd y Gymraeg yn y Ganolfan. Denwyd cannoedd i wirfoddoli i gyflawni amcan a nodau'r elusen. Cynhaliodd gannoedd o weithgareddau, gan gynnwys sesiynau wythnosol dysgu anffurfiol i ddysgwyr a siaradwyr Cymraeg, gyda'r nod o ategu dysgu ffurfiol. Cynhaliodd degau o gymdeithasau Cymraeg eu gweithgareddau yn y Ganolfan, a darparwyd sesiynau cerddoriaeth ac adloniant cyson, gan hyrwyddo grwpiau a chantorion Cymraeg a diwylliant cerddorol Cymraeg. Lansiodd dwsinau o lyfrau Cymraeg yn y Ganolfan. Trwy ddarparu siop Gymraeg, sydd hefyd yn bwynt galwad cyntaf i rai sydd am ymwneud â'r Gymraeg, rhoddwyd ffocws i'r Gymraeg yng nghanol y ddinas. Trwy gyfrwng Menter Iaith Abertawe, sy'n is-bwyllgor i Gymdeithas Ty Tawe, estynnwyd amcanion yr elusen i'r gymuned yn gyffredinol, gan gynnal clybiau ieuenctid, gweithgareddau i bobl ifanc, sesiynau meithrin a gweithgareddau eraill, gan gynnwys presenoldeb ar y cyfryngau digidol.

#### ADOLYGIAD ARIANNOL

##### **Polisi cronfeydd wrth gefn**

Cynhaliwyd cronfeydd wrth gefn o £53,158 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn ac mae pob un ohonynt yn gronfeydd anghyfyngedig. Cofnododd yr elusen elw o £5,752. Mae'r Ymddiriedolwyr wedi adolygu'r sefyllfa ariannol ac maent yn fodlon bod yr elusen yn gallu parhau i weithredu hyd y gellir rhagweld ac am o leiaf y deuddeg mis nesaf.

#### STRWYTHUR, LLYWODRAETHIANT A RHEOLI

##### **Dogfen lywodraethol**

Rheolir yr elusen gan ei dogfen lywodraethol, gweithred o ymddiriedaeth ac mae'n gyfystyr ag elusen heb ei hymgorffori.

##### **Rheoli risg**

Mae'r ymddiriedolwyr yn deall y gofynion i fonitro'r risgiau sy'n wynebu'r elusen. Cynhelir asesiadau risg gan bwyllgor yr elusen.

Cymeradwywyd drwy orchymyn bwrdd yr ymddiriedolwyr ar .....

a llofnodwyd ar ei ran gan:

*J.M.Gruffudd*.....

Ms J M Gruffudd - Ymddiriedolwr

**ADRODDIAD ANNIBYNNOL ARCHWILIWR I Y YMDDIRIEDOLWYR  
CYMDEITHAS TY TAWE**

**Adroddiad archwilydd annibynnol i ymddiriedolwyr Cymdeithas Tŷ Tawe**

Rwy'n adrodd i ymddiriedolwyr yr elusen ar fy archwiliad o gyfrifon Cymdeithas Tŷ Tawe (yr Ymddiriedolaeth) am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022.

**Cyfrifoldebau a sail yr adroddiad**

Fel ymddiriedolwyr elusen yr Ymddiriedolaeth yr ydych yn gyfrifol am baratoi y cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ('y Ddeddf').

Rwy'n adrodd mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gynhaliwyd o dan adran 145 o'r Ddeddf ac wrth gynnal fy archwiliad rwyf wedi dilyn pob Cyfarwyddyd perthnasol a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

**Datganiad archwiliwr annibynnol**

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Rwy'n cadarnhau nad oes unrhyw faterion materol wedi dod i'm sylw mewn cysylltiad â'r archwiliad sy'n rhoi achos i mi gredu mewn unrhyw fodd materol:

1. na chadwyd cofnodion cyfrifo mewn perthynas â'r Ymddiriedolaeth fel sy'n ofynnol gan adran 130 o'r Ddeddf; neu
2. nad yw'r cyfrifon yn cyd-fynd â'r cofnodion hynny; neu
3. nad yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r gofynion perthnasol ynghylch ffurf a chynnwys cyfrifon a nodir yn y Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 heblaw unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi barn wir a theg nad yw'n fater sy'n cael ei ystyried fel rhan o archwiliad annibynnol.

Does gen i ddim pryderon ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn cysylltiad â'r archwiliad y dylid tynnu sylw atynt yn yr adroddiad hwn er mwyn galluogi dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon i gael ei gyrraedd.

Harri Lloyd-Davies

Harri Lloyd-Davies Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod  
Tŷ Ceredigion  
Llys Castell  
Parc Menter Abertawe  
SA7 9LA

25 Gorffennaf 2023

CYMDEITHAS TY TAWE

DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AR GYFER Y FLWYDDYN I BEN 31 MAWRTH 2023

		2023 Cronfa anghyfyngedig	2022 Cyfanswm cronfeydd
		£	£
Nodiadau			
<b>INCWM A GWADDODION O</b>			
Rhoddion a chymynroddion		9,217	11,006
Gweithgareddau masnachu eraill	2	54,566	53,910
Incwm buddsoddi	3	105	6
Incwm arall		<u>20,080</u>	<u>22,057</u>
<b>Cyfanswm</b>		<u>83,968</u>	<u>86,979</u>
<b>GWARIANT AR</b>			
Codi arian		39,257	44,956
<b>Gweithgareddau elusennol</b>			
Cyffredinol		<u>38,959</u>	<u>33,331</u>
<b>Cyfanswm</b>		<u>78,216</u>	<u>78,287</u>
<b>INCWM NET</b>		5,752	8,692
<b>CYMODI ARIAN</b>			
Cyfanswm yr arian a gyflwynwyd		<u>554,457</u>	<u>545,765</u>
<b>CYFANSWM YR ARIAN YN CAEL EI GARIO YMLAEN</b>		<u>560,209</u>	<u>554,457</u>

## CYMDEITHAS TY TAWE

MANTOLEN  
31 MAWRTH 2023

	Nodiadau	2023 Cyfanswm Ariannu £	2022 anghyfyngedig arian £
<b>ASEDAU SEFYDLOG</b>			
Asedau diriaethol	6	494,504	489,658
<b>ASEDAU PRESENNOL</b>			
Stociau	7	20,500	20,500
Dyledwyr	8	4,564	193
Arian yn y banc		<u>53,158</u>	<u>49,816</u>
		78,222	70,509
<b>CREDYDWYR</b>			
Symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn	9	(7,667)	(5,710)
		<u>70,555</u>	<u>64,799</u>
<b>ASEDAU NET CYFREDOL</b>			
		565,059	554,457
<b>CYFANSWM ASEDAU LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL</b>			
<b>CREDYDWYR</b>			
Symiau sy'n ddyledus ar ôl mwy na blwyddyn	10	(4,850)	-
		<u>560,209</u>	<u>554,457</u>
<b>ASEDAU NET</b>			
		<u>560,209</u>	<u>554,457</u>
<b>CRONFEYDD</b>	11		
Cronfeydd anghyfyngedig		<u>560,209</u>	<u>554,457</u>
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>		<u>560,209</u>	<u>554,457</u>

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol gan Fwrdd yr Ymddiriedolwyr a'u hawdurdodi i'w cyhoeddi ar

.....

ac fe'u llofnodwyd ar ei ran gan:

.....

J M Gruffudd - Ymddiriedolwr

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL AM Y  
FLWYDDYN I BEN 31 MAWRTH 2022**

**1. POLISIÂU CYFRIFO**

**Sail paratoi'r datganiadau ariannol**

Paratowyd datganiadau ariannol yr elusen, sy'n endid budd cyhoeddus o dan FRS 102, yn unol â'r SORP Elusennau (FRS 102) 'Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (effeithiol 1 Ionawr 2019)', Safon Adrodd Ariannol 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland' a Deddf Elusennau 2011. Mae'r datganiadau ariannol wedi eu paratoi o dan y confensiwn cost hanesyddol.

Mae'r elusen wedi manteisio ar yr eithriadau datgelu canlynol wrth baratoi'r datganiadau ariannol hyn, fel y caniateir gan FRS 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland':

- gofynion Adran 7 Datganiad o Lif Arian.

**Incwm**

Cydnabyddir yr holl incwm yn y Datganiad o Weithgareddau Ariannol unwaith y bydd gan yr elusen hawl i'r arian, mae'n debygol y bydd yr incwm yn cael ei dderbyn a gellir mesur y swm yn ddibynadwy.

Mae rhoddion ac incwm cymynroddion yn cynnwys rhoddion, aelodaeth, anrhegion a grantiau sy'n darparu cyllid craidd neu sydd o natur gyffredinol ac yn cael eu cydnabod lle mae hawl, tebygolrwydd o dderbyn a gellir mesur y swm gyda digon o ddibynadwyedd.

Mae gweithgareddau masnachu eraill yn cynnwys siop a gwerthu llyfrau. Cydnabyddir y rhain wrth eu derbyn.

Mae incwm buddsoddi yn cynnwys llog ar arian sy'n cael ei gynnal ar adneuo. Cydnabyddir hyn wrth ei dderbyn.

Mae incwm arall yn cynnwys llogi ystafelloedd, incwm rhent a hawliad yswiriant.

Cydnabyddir yr incwm o logi ystafelloedd pan fydd y llogi yn digwydd.

Cydnabyddir incwm rhent wrth ei dderbyn, a chaiff ei ohirio pan fydd y taliad wedi ei dderbyn cyn y cyfnod y mae'n ymwneud ag ef.

Mae cais yswiriant yn cael ei gredydu i'r Datganiad o Weithgareddau Ariannol wrth ei dderbyn.

**Gwariant**

Cydnabyddir rhwymedigaethau fel gwariant cyn gynted ag y mae rhwymedigaeth gyfreithiol neu ddehongliadol yn ymrwymo'r elusen i'r gwariant hwnnw, mae'n debygol y bydd angen trosglwyddo buddion economaidd mewn setliad a gellir mesur swm y rhwymedigaeth yn ddibynadwy. Mae gwariant yn cael ei gyfrif ar sail groniodol ac mae wedi'i ddsbarthu o dan benawdau sy'n cyfannu'r holl gost sy'n gysylltiedig â'r categori. Lle na ellir priodoli costau'n uniongyrchol i benawdau penodol maent wedi'u dyrannu i weithgareddau ar sail sy'n gyson â defnyddio adnoddau.

**Asedau sefydlog diriaethol**

Darperir dibrisiant ar y cyfraddau blynyddol canlynol er mwyn dileu pob ased dros ei fywyd defnyddiol amcangyfrifedig.

Eiddo rhydd-ddaliadol – 1% ar gost  
Offer a pheiriannau - Llinell syth dros 4 blynedd

**Stociau**

Mae stociau'n cael eu gwerthfawrogi ar yr isaf o gost a gwerth gwireddadwy net, ar ôl gwneud lwfans dyledus ar gyfer eitemau sy'n darford ac yn symud yn araf.

**Trethiant**

Mae'r elusen wedi'i heithrio rhag treth ar ei gweithgareddau elusennol.

**Cyfrifeg y gronfa**

Gellir defnyddio arian anghyfyngedig yn unol â'r amcanion elusennol yn ôl disgrisiwn yr ymddiriedolwyr.

Dim ond at ddibenion cyfyngedig penodol y gellir defnyddio arian cyfyngedig o fewn amcanion yr elusen. Mae cyfyngiadau'n codi pan gaiff ei bennu gan y rhoddwr neu pan fydd arian yn cael ei godi at ddibenion cyfyngedig penodol.

Mae esboniad pellach o natur a phwrpas pob cronfa wedi ei gynnwys yn y nodiadau i'r datganiadau ariannol.

# NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH 2022

## 1. POLISI'AU CYFRIFO - parhad

Mae'r cwmni wedi dewis i gymhwyso darpariaethau

Adran 11 'Offerynnau Ariannol Sylfaenol' ac Adran 12

'Materion Offerynnau Ariannol Eraill' o FRS 102 i'w holl offerynnau ariannol.

Cydnabyddir offerynnau ariannol ym mantolen y cwmni pan ddaw'r cwmni'n barti i ddarpariaethau cytundebol yr offeryn.

Mae asedau a rhwymedigaethau ariannol yn cael eu gwrthbwyso, gyda'r symiau net a gyflwynir yn y datganiadau ariannol, pan fo hawl gorfodol yn gyfreithiol i allosod y symiau cydnabyddedig ac mae bwriad i setlo ar sail net neu wireddu'r ased a setlo'r atebolrwydd ar yr un pryd.

## Asedau ariannol sylfaenol

Mae asedau ariannol sylfaenol sy'n cynnwys dyledwyr a balansau arian parod a banc, yn cael eu mesur i ddechrau am bris trafodion gan gynnwys costau trafodion ac yn cael eu cario wedyn ar gost amorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog effeithiol oni bai bod y trefniant yn golygu trafodiad ariannol, lle mae'r trafodiad yn cael ei fesur ar werth presennol derbynebaw'r dyfodol sy'n cael eu disgownt ar gyfradd llog y farchnad. Nid yw asedau ariannol sy'n cael eu dosbarthu fel rhai derbyniadwy o fewn blwyddyn yn cael hamorteiddio.

## Amharu ar asedau ariannol

Asesir asedau ariannol, ar wahân i'r rhai sy'n cael eu cadw mewn gwerth teg drwy elw a cholled, ar gyfer dangosyddion amhariad ar bob dyddiad gorffen adrodd.

Mae asedau ariannol yn cael eu amharu lle mae tystiolaeth wrthrychol, o ganlyniad i un neu fwy o ddigwyddiadau a ddigwyddodd ar ôl cydnabyddiaeth gychwynnol yr ased ariannol, y caiff llif arian amcangyfrifedig yn y dyfodol ei effeithio. Os oes amhariad ar ased, y golled amharu yw'r gwahaniaeth rhwng y swm cario a gwerth presennol y llif arian amcangyfrifedig a ddisgowntir ar gyfradd llog effeithiol wreiddiol yr ased. Cydnabyddir y golled amharu mewn elw neu golled

Os oes gostyngiad yn y golled amharu sy'n deillio o ddigwyddiad yn digwydd ar ôl i'r amhariad gael ei gydnabod, mae'r amhariad yn cael ei wydroi. Mae'r gwrthdroad yn golygu nad yw'r swm cario presennol yn fwy na'r hyn y byddai'r swm cario wedi bod, pe na bai'r amhariad wedi cael ei gydnabod o'r blaen. Mae'r gwrthdroad amhariad yn cael ei gydnabod mewn elw neu golled.

## Anghydnabod o asedau ariannol

Mae asedau ariannol yn cael eu hanghydnabod dim ond pan fydd yr hawliau cytundebol i'r llif arian o'r ased yn dod i ben neu wedi'u setlo, neu pan fydd y cwmni'n trosglwyddo'r ased ariannol ac yn sylweddol yr holl risgiau a gwobrau perchnogaeth i endid arall, neu os cedwir rhai risgiau a gwobrau sylweddol o berchnogaeth ond bod rheolaeth o'r ased wedi ei throsglwyddo i barti arall sy'n gallu gwerthu'r ased yn ei gyfanrwydd i drydydd parti digyswllt.

## Dosbarthiad rhwymedigaethau ariannol

Dosberthir rhwymedigaethau ariannol ac offerynnau ecwiti yn ôl sylwedd y trefniadau cytundebol a gofnodwyd. Offeryn ecwiti yw unrhyw gontract sy'n dangos diddordeb gweddilliol yn asedau'r cwmni ar ôl tynnu ei holl rwymedigaethau.

## Rhwymedigaethau ariannol sylfaenol

Mae rhwymedigaethau ariannol sylfaenol, gan gynnwys credydwy'r a benthyciadau banc yn cael eu cydnabod i ddechrau am bris trafodion oni bai bod y trefniant yn llunio trafodiad ariannol, lle mae'r offeryn dyled yn cael ei fesur ar werth presennol taliadau'r dyfodol ac ar gyfradd llog y farchnad. Nid yw rhwymedigaethau ariannol sy'n cael eu dosbarthu fel rhai sy'n daladwy o fewn blwyddyn yn cael eu hamorteiddio.

Wedi hynny, mae offerynnau dyled yn cael eu cario ar gost amorteiddio, gan ddefnyddio'r dull cyfradd llog effeithiol.

Mae credydwy'r masnach yn rhwymedigaethau i dalu am nwyddau neu wasanaethau sydd wedi'u caffael yng nghwrs cyffredin busnes gan gyflenwyr. Dosberthir symiau sy'n daladwy fel rhwymedigaethau cyfredol os yw taliad yn ddyledus o fewn blwyddyn neu lai. Os nad ydynt, fe'u cyflwynir fel rhwymedigaethau nad ydynt yn gyfredol. Cydnabyddir credydwy'r masnach i ddechrau am bris trafodion ac wedi hynny fe'u mesurir ar gost amorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog effeithiol.

## Anghydnabod rhwymedigaethau ariannol

Mae rhwymedigaethau ariannol yn cael eu hanghydnabod pan fydd rhwymedigaethau cytundebol y cwmni'n dod i ben neu'n cael eu rhyddhau neu eu canslo.

## **Dyledwyr**

Cydnabyddir dyledwyr masnach a dyledwyr eraill ar y swm setlo ar ôl i unrhyw ddisgownt masnach gael ei gynnig. Rhoddir gwerth rhagdaliadau ar y swm ad-dalu net o unrhyw ddisgowntiau masnach sy'n ddyledus.

## NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad

AM Y FLWYDDYN I BEN AR 31 MAWRTH 2023

### 1. POLISIÂU CYFRIFO - parhad

#### Offerynnau ariannol

#### Arian parod yn y banc ac mewn llaw

Mae arian parod mewn banc ac arian parod mewn llaw yn cynnwys arian parod a buddsoddiadau hylifol iawn tymor byr gydag aeddfedrwydd byr o dri mis neu lai o ddyddiad caffael neu agor yr adnau neu gyfrif tebyg.

#### Credydwy'r a darpariaethau

Cydnabyddir credydwy'r a darpariaethau lle mae gan yr elusen rwymedigaeth bresennol o ganlyniad i ddigwyddiad yn y gorffennol a fydd yn ôl pob tebyg yn arwain at drosglwyddo arian i drydydd parti a gellir mesur neu amcangyfrif y swm sy'n ddyledus i setlo'r rhwymedigaeth yn ddibynadwy. Mae credydwy'r a darpariaethau fel arfer yn cael eu cydnabod yn eu swm setlo ar ôl caniatáu unrhyw ostyngiadau masnach sy'n ddyledus.

### 2. GWEITHGAREDDAU MASNACHU ERAILL

	2023	2022
	£	£
Incwm siopau	29,049	32,702
Incwm llyfr	<u>25,517</u>	<u>21,208</u>
	<u>54,566</u>	<u>53,910</u>

### 3. INCWM BUDDSODDI

	2023	2022
	£	£
Llog cyfrif Adnau	<u>105</u>	<u>6</u>

### 4. CYDNABYDDIAETH A BUDDION YMDDIRIEDOLWYR

Nid oedd unrhyw gydnabyddiaeth ariannol na buddion eraill ar gyfer y flwyddyn yn diweddu ar 31 Mawrth

#### Treuliau ymddiriedolwyr

Ni thalwyd treuliau ymddiriedolwyr am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023 nac am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022.

### 5. CYMARIAETHAU AR GYFER Y DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL

	Anghyfyngedig cronfa £
<b>INCWM A GWADDODION O</b>	
Rhoddion a chymynroddion	11,006
Gweithgareddau masnachu eraill	53,910
Incwm buddsoddi	6
Incwm arall	<u>22,057</u>
<b>Cyfanswm</b>	<u>86,979</u>
<b>GWARIANT AR</b>	
Codi arian	44,956
<b>Gweithgareddau elusenol</b>	
Cyffredinol	<u>33,331</u>
<b>Cyfanswm</b>	<u>78,287</u>
<b>INCWM NET</b>	8,692



CYMDEITHAS TY TAWE

NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2023

<b>5. CYMARIAETHAU AR GYFER Y DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL - parhad</b>				Cronfa anghyfyngedig
				<u>£</u>
				<u>554,457</u>
<b>CYFANSWM YR ARIAN YN CAEL EI GARIO YMLAEN</b>				
<b>6. ASEDAU SEFYDLOG DIRIAETHOL</b>				
	Eiddo rhydd-ddaliadol	Offer a pheiriannau	Cyfansymiau	
	£		££	
<b>COST</b>				
Ar 1 Ebrill 2022	493,695	4,324	498,019	
Ychwanegiadau	<u>-</u>	<u>12,802</u>	<u>12,802</u>	
Ar 31 Mawrth 2023	<u>493,695</u>	<u>17,126</u>	<u>510,821</u>	
<b>DIBRISIAD</b>				
Ar 1 Ebrill 2022	4,937	3,424	8,361	
Tâl am y flwyddyn	<u>4,937</u>	<u>3,019</u>	<u>7,956</u>	
Ar 31 Mawrth 2023	<u>9,874</u>	<u>6,443</u>	<u>16,317</u>	
<b>GWERTH LLYFR NET</b>				
Ar 31 Mawrth 2023	<u>483,821</u>	<u>10,683</u>	<u>494,504</u>	
Ar 31 Mawrth 2022	<u>488,758</u>	<u>900</u>	<u>489,658</u>	
<b>7. STOCIAU</b>				
		2023	2022	
		£	£	
Stociau		<u>20,500</u>	<u>20,500</u>	
<b>8. DYLEDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN</b>				
		2023	2022	
		£	£	
Rhagdaliadau		TAW-193 <u>4,564</u>	<u>-</u>	
		<u>4,564</u>	<u>193</u>	
<b>9. CREDYDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN</b>				
		2023	2022	
		£	£	
Credydwyr masnach		154	3,282	
Trethiant a nawdd cymdeithasol		531	-	
Credydwyr eraill		<u>6,982</u>	<u>2,428</u>	
		7,667	5,710	

CYMDEITHAS TY TAWE

NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL – parhad  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH 2023

10. CREDYDWYR : SYMAU'N DISGYN YN DDYLEDUS AR ÔI MWY NA BLWYDDYN

	2023	2022
	£	£
Credydwyrr eraill	4,850	-

11. SYMUDIADAU MEWN CRONFEYDD

Symudiad net mewn cronfeydd

	Ar 1.4.22	Ar	31.3.23
	£	£	£
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	554,457	5,752	560,209
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>554,457</u>	<u>5,752</u>	<u>560,209</u>

Symudiad net mewn cronfeydd, wedi'i gynwyd yn yr uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau'n dod i mewn £	Adnoddau wedi'u gwario £	Symudiad mewn cronfeydd £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	83,968	(78,216)	5,752
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>83,968</u>	<u>(78,216)</u>	<u>5,752</u>

Cymariaethau ar gyfer symudiad mewn cronfeydd

	Ar 1.4.21	Symudiad net mewn cronfeydd	Ar
	£	£	£
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	545,765	8,692	554,457
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>545,765</u>	<u>8,692</u>	<u>554,457</u>

Cymariaethau symudiad net mewn cronfeydd, wedi'u cynnwys yn yr uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau'n dod i mewn £	Adnoddau wedi'u gwario £	Symudiad mewn cronfeydd £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	86,979	(78,287)	8,692
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>86,979</u>	<u>(78,287)</u>	<u>8,692</u>

CYMDEITHAS TY TAWE

NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2023

11. SYMUD MEWN CRONFEYDD - parhad

Mae sefyllfa blwyddyn 12 mis gyfredol a 12 mis blaenorol fel a ganlyn:

	Ar 1.4.21 31.3.23 £	Symudiad net mewn cronfeydd £	Ar £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b> Cronfa gyffredinol	545,765	14,444	560,209
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>545,765</u>	<u>14,444</u>	<u>560,209</u>

Mae blwyddyn gyfredol 12 mis a'r flwyddyn flaenorol 12 mis symudiad net cyfunol mewn cronfeydd, a gynhwysir yn yr uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau sy'n dod i mewn cronfeydd £	Adnoddau Symud mewn a wariwyd ££	
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b> Cronfa gyffredinol	170,947	(156,503)	14,444
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>170,947</u>	<u>(156,503)</u>	<u>14,444</u>

12. DATGELIADAU PARTI CYSYLLTIEDIG

Ni fu unrhyw drafodion parti cysylltiedig yn y cyfnod adrodd sy'n gofyn am ddatgeliad.

## CYMDEITHAS TY TAWE

DATGANIAD MANWL O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2023

	2023 £	2022 £
<b>INCWM AC WADDOL</b>		
<b>Rhoddion a chymynroddion</b>		
Rhoddion ac incwm aelodaeth	5,347	4,773
Rhoddion	-	4,990
Cymorth rhodd	1,445	1,243
Grantiau	<u>2,425</u>	<u>-</u>
	9,217	11,006
<b>Gweithgareddau masnachu eraill</b>		
Incwm siop	29,049	32,702
Incwm llyfr	<u>25,517</u>	<u>21,208</u>
	54,566	53,910
<b>Incwm buddsoddi</b>		
Llog cyfrif Adnau	105	6
<b>Incwm arall</b>		
Incwm arall	-	4,408
Incwm rhent	18,625	15,400
Llogi ystafell	<u>1,455</u>	<u>2,249</u>
	<u>20,080</u>	<u>22,057</u>
<b>Cyfanswm yr adnoddau sy'n dod i mewn</b>	83,968	86,979
<b>GWARIANT</b>		
<b>Gweithgareddau masnachu eraill</b>		
Agor stoc	20,500	18,148
Pryniannau	39,257	47,308
Cau stoc	<u>(20,500)</u>	<u>(20,500)</u>
	39,257	44,956
<b>Gweithgareddau elusenol</b>		
Amrywiol	1,477	1,930
<b>Costau cymorth</b>		
<b>Rheolaeth</b>		
Cyflog	3,477	-
Cyfraddau a dŵr	1,480	1,741
Yswiriant	2,268	2,381
Golau a gwres	1,714	2,320
Hysbysebu	759	557
Tâl rheoli	10,000	10,000
Atgyweiriadau	2,138	2,328
Teithio	154	13
Costau Cymorth til	930	850
Costau cyfrifiadurol	269	250
Cyfrifo	4,264	2,105
Trwyddedau a thanysgrifiadau	1,493	1,623
Eiddo rhydd-ddaliadol	4,937	4,937
Offer a pheiriannau	<u>3,019</u>	<u>1,712</u>
	36,902	30,817

Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau ariannol statudol

CYMDEITHAS TY TAWE

DATGANIAD MANWL O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2023

	2023 £	2022 £
<b>Rheolaeth</b>		
<b>Cyllid</b>		
Taliadau banc	580	453
Llog benthyciad banc	<u>-</u>	<u>131</u>
	580 584	
Cyfanswm yr adnoddau a wariwyd	<u>78,216</u>	<u>78,287</u>
<b>Incwm net</b>	<u>5,752</u>	<u>8,692</u>

Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau ariannol statudol

This page does not form part of the statutory financial statements

Bevan Buckland LLP  
Ground Floor, Cardigan House  
Castle Court  
Swansea Enterprise Park  
SA7 9LA

Date

Dear Examiner,

This representation letter is provided in connection with your examination of the financial statements of the charity for the year ended 31<sup>st</sup> March 2023.

We confirm that the following representations are made on the basis of enquiries of the trustees, management and staff with relevant knowledge and experience (and, where appropriate, of inspection of supporting documentation) sufficient to satisfy ourselves that we can properly make each of the following representations to you:

1. We have fulfilled our responsibilities as trustees under the *Charities Act 2011* for preparing financial statements, in accordance with the applicable financial reporting framework, *FRS 102 and the FRS 102 Charity SORP*.

We confirm that in our opinion the financial statements give a true and fair view and in particular that where any additional information must be disclosed in order to give a true and fair view that information has in fact been disclosed. We confirm that the selection and application of the accounting policies used in the preparation of the financial statements are appropriate, and we approve these accounts for the year ended 31<sup>st</sup> March 2023.

2. We confirm that all accounting records have been made available to you for the purpose of your examination, in accordance with your terms of engagement, and that all the transactions undertaken by the charity have been properly reflected and recorded in the accounting records. All other records and related information, including minutes of all management, trustees' and members' meetings, have been made available to you. We have given you unrestricted access to persons within the charity in order to obtain evidence and have provided any additional information that you have requested for the purposes of your examination.
3. We confirm the charity has satisfactory title to all assets and there are no liens or encumbrances on the assets, except for those disclosed in the financial statements.
4. We confirm that significant assumptions used by us in making accounting estimates, including those measured at fair value, are reasonable.

5. We confirm that we have no plans or intentions that may materially alter the carrying value and, where relevant, the fair value measurements or classification of assets and liabilities reflected in the financial statements.
6. We confirm that the charity has no liabilities or contingent liabilities other than those disclosed in the financial statements.
7. We confirm that all known actual or possible litigation and claims whose effects should be considered when preparing the financial statements have been disclosed to you and accounted for and disclosed in accordance with the applicable financial reporting framework, FRS 102 and the FRS 102 Charity SORP.
8. We confirm that there have been no events since the balance sheet date which require disclosing or which would materially affect the amounts in the financial statements, other than those already disclosed or included in the financial statements.
9. We confirm that we are aware of the definition of a related party for the purpose of the accounting framework being applied in the preparation of the accounts.

We confirm that the related party relationships and transactions set out below are a complete list of such relationships and transactions and that we are not aware of any further related parties or transactions.

<b>Party</b>		<b>Relationship</b>	<b>Nature of transaction</b>
Menter Abertawe	laith	Subsidiary	Rental income received
Menter Abertawe	laith	Subsidiary	Management charge incurred
Menter Abertawe	laith	Subsidiary	Share of costs relating to fixed asset purchase received (Projector)
Menter Abertawe	laith	Subsidiary	Share of costs received (£4,000)

10. We confirm that all related party relationships and transactions have been accounted for and disclosed in accordance with the applicable financial reporting framework, *FRS 102 and the FRS 102 Charity SORP*.
11. We confirm that the charity neither had, at any time during the year, any arrangement, transaction or agreement to provide credit facilities (including advances and credits granted by the charity) for trustees, nor provided guarantees of any kind on behalf of the trustees.

12. We confirm that the charity has not contracted for any capital expenditure other than as disclosed in the financial statements.
13. We confirm that the charity has complied with all aspects of contractual agreements that could have a material effect on the financial statements in the event of non-compliance.
14. We confirm that we are not aware of any possible or actual instance of non-compliance with those laws and regulations which provide a legal framework within which the charity conducts its activities and which are central to the charity's ability to conduct its activities, except as explained to you and as disclosed in the financial statements.
15. We acknowledge our responsibility for the design, implementation and maintenance of internal controls to prevent and detect fraud. We confirm that we have disclosed to you the results of our risk assessment of the risk of fraud in the organisation.

There have been no deficiencies in internal control of which we are aware.

16. We confirm that there have been no actual or suspected instances of fraud involving trustees, management or employees who have a significant role in internal control or that could have a material effect on the financial statements. We also confirm that we are not aware of any allegations of fraud by trustees, former trustees, analysts, employees, former employees, regulators or others.
17. We confirm that, in our opinion, the charity's financial statements should be prepared on the going concern basis on the grounds that current and future sources of funding or support will be more than adequate for the charity's needs. In reaching this conclusion, we have taken into account all relevant matters of which we are aware, and have considered a period of at least one year from the date on which the financial statements *will be* approved.
18. We confirm that in our opinion the effects of uncorrected misstatements are immaterial, both individually and in aggregate, to the financial statements as a whole. A list of the uncorrected misstatements is attached to this letter.
19. We confirm that all grants, donations and other income, including those subject to special terms or conditions or received for restricted purposes, have been notified to you. There have been no breaches of terms or conditions during the period regarding the application of such income.
20. We acknowledge our legal responsibilities regarding disclosure of information to you as examiners and confirm that:
  - so far as each trustee is aware, there is no relevant information of which you as examiners are unaware; and

- each trustee has taken all the steps that they ought to have taken as a trustee to make themselves aware of any relevant information and to establish that you are aware of that information.

Yours faithfully,

.....

Signed on behalf of the board of trustees

Trustee.....

Date.....